

Veneziana Cioccolato e Spezie

Data/Date: 26/05/2026
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

PESO/WEIGHT/POIDS: 600g - 1 lb 5 1/5 oz (21.16 oz)

Dolce a pasta morbida, ottenuto per fermentazione naturale da pasta acida. La pasta è particolarmente soffice per l'utilizzo di latte, burro e panna freschi, ha una buona alveolatura, è arricchita con gocce di cioccolato monorigine, vaniglia naturale Bourbon del Madagascar* e da una miscela ricercata di spezie. La superficie è ricoperta da glassa al cacao, decorata con granella di zucchero e mandorle.

Cake made by means of the natural fermentation of sourdough, with an irregular oval shape, reminiscent of a dove. The cake itself is especially soft owing to the use of fresh milk, butter and cream. It is light in texture and enriched monorigin drops of chocolate, with natural Bourbon vanilla from madagascar* and spices. The surface is covered with cocoa icing, decorated with grains of sugar and almonds.

Gâteau à pâte molle, obtenu par fermentation naturelle à partir de levain. La pâte est particulièrement douce pour l'utilisation de lait frais, de beurre et de crème, elle se présente bien aérée et est enrichie de pépites de chocolat d'origine unique, de Vanille Bourbon naturelle de Madagascar* et d'un mélange raffiné d'épices. La surface est recouverte de glaçage au cacao, décorée de sucre cristallisé et d'amandes.

Farina di GRANO tenero tipo 0, Zucchero, Gocce di cioccolato fondente (15%) [Pasta di cacao, Zucchero, Burro di cacao, Emulsionante: lecitina di SOIA, Aromi naturali. Cacao min.: 51%] Glassa al cacao (12%) [Zucchero, Albume d'UOVO, Olio di girasole, MANDORLE Tuono italiane (35%), Farina di riso e GRANO precotte, Cacao in polvere (3,5%), Aromi naturali], UOVA fresche da allevamento a terra in Italia, Burro fresco (LATTE) (9%), Granella di zucchero (8%), Lievito naturale da pasta acida (GRANO), Emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi di origine vegetale, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Miele millefiori Sicilia, Panna fresca (LATTE) (1%), LATTE fresco (1%), Sale marino integrale di Cervia, Burro di cacao, Vaniglia naturale Bourbon del Madagascar* (0,2%), Blend di spezie selezionate (0,1%), Aromi naturali.

WHEAT flour, Sugar, Dark chocolate drops (15%) [Cocoa paste, Sugar, Cocoa butter, Emulsifier: SOY lecithin, Natural flavours. cocoa min.:51%], Cocoa icing (12%) [Sugar, EGG white, Sunflower oil, Italian Tuono ALMONDS (35%), Pre-cooked rice and WHEAT flour, Cocoa powder (3,5%), Natural flavours], Fresh EGGS raised on the ground in Italy, Fresh butter (MILK) (9%), Grains of sugar (8%), Natural sourdough yeast (WHEAT), Emulsifier: mono and diglycerides of vegetable origin fatty acids, Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy, Wildflower honey from Sicily, Fresh cream (MILK) (1%), Fresh MILK (1%), Cervia whole marine salt, Cocoa butter, Natural Bourbon vanilla from Madagascar* (0,2%), Blend of selected spices (0,1%), Natural flavours

Farine de BLÉ, Sucre, Pépites de chocolat noir (15%) [Pâte de cacao, Sucre, Beurre de cacao, Émulsifiant: lécithine de SOJA, Arômes naturels. Cacao min.:51%], Glaçage au cacao (12%) [Sucre, Blanc d'OEUF, Huile de tournesol, AMANDES Tuono italiennes (35%), Farine de riz et BLÉ précuites, Poudre de cacao (3,5%), Arômes naturels], OEUFs frais de poules élevées au sol en Italie, Beurre frais (LAIT) (9%), Petits grains de sucre (8%), Levure naturelle (BLÉ), Émulsifiant: mono- et diglycérides d'acides gras d'origine végétale, Jaune d'OEUFs frais de poules élevées au sol en Italie, Miel de fleurs sauvages Sicile, Crème fraîche (LAIT) (1%), LAIT frais (1%), Sel marin intégral de Cervia, Beurre de cacao, Bourbon vanille naturelle de Madagascar* (0,2%), Mélange d'épices sélectionnées (0,1%), Arômes naturels.



INGREDIENTI
INGRÉDIENTS
INGRÉDIENTS



*Presidium Slow Food

PUÒ CONTENERE: TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, SOY, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: ALL TYPE OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, SOY, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: TREENUTS.

PEUT CONTENIR: TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.

Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità al Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 9 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 9 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 9 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.



ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

PESO/WEIGHT/POIDS: 600g - 1 lb 5 1/5 oz (21.16 oz)

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g	Per 80g*		%RI**
		Per 80g*	%RI**	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1832Kj 438Kcal	1466Kj 350Kcal		18%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	21.8g	17g		25%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	11.5g	9.2g		46%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	51g	41g		16%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	28.8g	23g		26%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	2.7g	2.2g		--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	7.64g	6.1g		12%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOÛT	0.49g	0.39g		7%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 8		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1466Kj	1832Kj
Protein	6.1g	7.64g
Fat, total	17g	21.8g
- saturated	9.2g	11.5g
Carbohydrate	41g	51g
sugar	23g	28.8g
Sodium	160mg	200mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
8 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 350	
% Daily Value*	
Total Fat 17.44g	22%
Saturated Fat 9.2g	46%
Trans Fat 0.3g	
Cholesterol 65mg	20%
Sodium 160mg	7%
Total Carbohydrate 40.8g	15%
Dietary Fibers 2.16g	8%
Total Sugars 23.04g	
Includes 20g Added Sugars	40%
Protein 6.1g	
Vitamin D 0.1mcg 0%	
Calcium 20mg 2%	
Iron 1.2mg 6%	
Potassium 90mg 2%	

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)	
Pour 1 slice (80g)	
Calories 350	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 17.44g	23%
Saturated / Saturés 9.2g	46%
+ Trans / Trans 0.3g	
Carbohydrate / Glucides 40.8g	
Fibre / Fibres 2.16g	8%
Sugars / Sucres 23.04g	23%
Protein / Protéines 6.1g	
Cholesterol / Cholestérol 65mg	
Sodium 160mg	7%
Potassium 90mg	2%
Calcium 20mg	2%
Iron / Fer 1.2mg	7%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE
CERTIFICATION
CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC



Veneziana Cioccolato e Spezie

Data/Date: 26/05/2026
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 600g - 1 lb 5 1/5 oz (21.16 oz)

Bäckebrot aus weichem Teig, der durch natürliche Fermentation aus Sauerteig gewonnen wird. Die Pasta ist durch die Verwendung von frischer Milch, Butter und Sahne besonders weich, hat eine gute Textur, ist angereichert mit sortenreinen Schokoladenstückchen, Natürliche Bourbon-Vanille aus Madagaskar* und durch eine raffinierte Mischung von Gewürzen. Die Oberfläche ist mit Kakaoglasur bedeckt und mit Zuckerkörnern und Mandeln verziert.

Pastel de masa blanda, obtenido por fermentación natural a partir de masa madre. La masa es especialmente suave gracias al uso de leche, mantequilla y nata frescas; tiene una óptima porosidad, está enriquecida con chispas de chocolate monorigine, Vainilla Bourbon natural de Madagascar * y una mezcla refinada de especias. La superficie está cubierta con glaseado de cacao, decorada con granos de azúcar y almendras.

Zacht deeggebak, verkregen door natuurlijke fermentatie van zuurdesem. Het deeg is bijzonder zacht door het gebruik van verse melk, boter en room, het heeft een goede celstructuur, het is verrijkt met chocoladedruppels van enkele oorsprong, natuurlijke Mananara Vanille uit Madagaskar* en een verfijnde kruidenmelange. Het oppervlak is bedekt met cacaoglasuur, versierd met parelsuiker en amandelen.

WeichWEIZENmehl Typ 0, Zucker, Zartbitter-Schokoladetroppeln (15%) [Kakaomasse, Zucker, Kakaobutter, Emulgator: SOJA-lecithin, Natürliche Aromen. Kakaogehalt mind.:51%, Kakaoglasur (12%) [Zucker, EIWISS, Sonnenblumenöl, Italienische Tuono MANDEL (35%), Vorgekochtes WEIZENmehl, Kakaopulver (3,5%), Natürliche Aromen], Frische EIER aus bodenhaltung in Italien, Frische Butter (MILCH) (9%), Zuckergranulat (8%), Natürlicher sauerteig (WEIZEN), Emulgator: Mono- und Diglyceride der Fettsäuren pflanzlichen Ursprungs, Frisches EIGELB aus bodenhaltung in Italien, Blumenhonig Sizilien, Frische Sahne (MILCH) (1%), Frische MILCH (1%), Meersalz aus Cervia, Kakaobutter, Natürliche Vanille Bourbon von Madagaskar* (0,2%), Ausgewählter Gewürzmischungen (0,1%), Natürliche Aromen.

Harina de TRIGO, Azúcar, Gotas de chocolate amargo (15%) [Pasta de cacao, Azúcar, Manteca de cacao, Emulgente: lecitina de SOJA, Aromas naturales. Cacao min.:51%, Glaseado de cacao (12%) [Azúcar, Clara de HUEVO, Aceite de girasol, ALMENDRAS Tuono italiana (35%), Harina de arroz y TRIGO precocido, Cacao en polvo (3.5%), Aromas naturales], HUEVOS frescos de gallina criados en el suelo en Italia, Mantequilla fresca (LECHE) (9%), Azúcar en granos (8%), Levadura natural de masa ácida (TRIGO), Emulgente: mono- y diglycerids de los ácidos grasos de origen vegetal, Yema de HUEVOS frescos de gallinas criadas en el suelo en Italia, Miel de flores silvestres de Sicilia, Crema fresca (LECHE) (1%), LECHE fresca (1%), Sal marina integral de Cervia, Manteca de cacao, Vainilla natural Bourbon de Madagascar* (0,2%), Mezcla de especias seleccionadas (0,1%), Aromas naturales

TARWEbloem, Suiker, Pure chocoladedruppels (15%) [Cacaopasta, Suiker, Cacaoboter, Emulgator: SOJALecithine, Natuurlijke aroma s. cacao min.:51%, Cacao glazuur (12%) [Suiker, Vers EIWIT, Zonnebloemolie, italiaanse AMANDELEN Tuono (35%), Rijstmeel en voorgekookte TARWE, Cacaopoeder (3,5%), Natuurlijke aroma s], Verse EIEREN vanscharelkippen uit Italië, Verse boter (MELK) (9%), Suikerkorrels (8%), Natuurlijke gist van zuurdesem (TARWE), Emulgator: mono- en diglyceriden van plantaardige vetzuren, Verse EIERDOOIER van scharrelkippen uit Italië, Bloemenhoning uit Sicilië, Verse room (MELK) (1%), Verse MELK (1%), Integraal zeezout uit Cervia, Cacaoboter, Natuurlijke vanille Bourbon uit Madagaskar* (0,2%), Mengsel van specerijen geselecteerde (0,1%), Natuurlijke aroma s.

KANN ENTHALTEN: ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDE CONTENER: FRUTOS CON CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: ANDERE SCHAALVRUCHTEN.

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 9 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 9 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

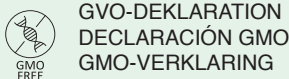
Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 9 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.



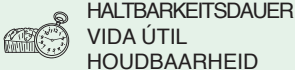
ZUTATEN
INGREDIENTES
INGREDIËNTEN



ALLERGENE
ALÉRGENOS
ALLERGENEN



GVO-DEKLARATION
DECLARACIÓN GMO
GMO-VERKLARING



HALTBARKEITSDAUER
VIDA ÚTIL
HOUDBAARHEID

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 600g - 1 lb 5 1/5 oz (21.16 oz)

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		%RI**
	Per 100 g	Per 80 g*	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1832Kj 438Kcal	1466Kj 350Kcal	18%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	21.8g	17g	25%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	11.5g	9.2g	46%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	51g	41g	16%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	28.8g	23g	26%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	2.7g	2.2g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWISS · PROTEINA · EIWITTEN	7.64g	6.1g	12%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.49g	0.39g	7%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
 **RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
 Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
 Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 8		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1466Kj	1832Kj
Protein	6.1g	7.64g
Fat, total	17g	21.8g
- saturated	9.2g	11.5g
Carbohydrate sugar	41g	51g
	23g	28.8g
Sodium	160mg	200mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
8 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 350	
% Daily Value*	
Total Fat 17.44g	22%
Saturated Fat 9.2g	46%
Trans Fat 0.3g	
Cholesterol 65mg	20%
Sodium 160mg	7%
Total Carbohydrate 40.8g	15%
Dietary Fibers 2.16g	8%
Total Sugars 23.04g	
Includes 20g Added Sugars	40%
Protein 6.11g	
Vitamin D 0.1mcg	0%
Calcium 20mg	2%
Iron 1.2mg	6%
Potassium 90mg	2%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts	
Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)	
Pour 1 slice (80g)	
Calories 350	
% Daily Value*	
Fat / Lipides 17.44g	23%
Saturated / Saturés 9.2g	46%
+ Trans / Trans 0.3g	
Carbohydrate / Glucides 40.8g	
Fibre / Fibres 2.16g	8%
Sugars / Sucres 23.04g	23%
Protein / Protéines 6.11g	
Cholesterol / Cholestérol 65mg	
Sodium 160mg	7%
Potassium 90mg	2%
Calcium 20mg	2%
Iron / Fer 1.2mg	7%

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
 *5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG
 CERTIFICACIÓN
 CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
 DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
 SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM



Die hier aufgeführten Informationen haben vertraulichen gewerblichen Charakter und dürfen außerhalb des Geltungsbereichs der Vereinbarung nicht weitergegeben oder verwendet werden. Das Datenblatt wird in nicht kontrollierter Form zur Verfügung gestellt.
 La información contenida en este documento tiene un valor profesional confidencial y no puede ser divulgada ni utilizada fuera del ámbito del acuerdo. Ficha técnica distribuida de forma no controlada. Las actualizaciones se enviarán previa solicitud.
 De hierin vervatte informatie is van vertrouwelijke professionele waarde en mag niet openbaar worden gemaakt of worden gebruikt buiten het kader van de overeenkomst. Technisch gegevensblad in ongecontroleerde vorm verspreid, updates worden op verzoek toegezonden.